

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

C 111



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

52. sējums
2009. gada 15. maijs

<u>Paziņojums Nr.</u>	Saturs	Lappuse
<p>II <i>Paziņojumi</i></p> <p>EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI</p> <p>Komisija</p>		
2009/C 111/01	Komisijas Paziņojums – Direktīvas 2005/36/EK I pielikuma 3. panta 2. punkta nosacījumiem atbilstošo profesionālo asociāciju vai organizāciju saraksts ⁽¹⁾	1
<p>IV <i>Informācija</i></p> <p>EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA</p> <p>Padome</p>		
2009/C 111/02	Padomes Akts (2009. gada 6. aprīlis), ar ko iecel Eiropola direktoru	4
<p>Komisija</p>		
2009/C 111/03	Euro maiņas kurss	5

LV

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2009/C 111/04	Komisijas paziņojums saskaņā ar 16. panta 4. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā – Sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistības attiecībā uz regulārajiem gaisa pārvadājumiem ⁽¹⁾ 6	6
2009/C 111/05	Komisijas paziņojums saskaņā ar 17. panta 5. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā – Uzaicinājums piedalīties konkursā par regulāro gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām ⁽¹⁾ 7	7

V Atzinumi

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

Komisija

2009/C 111/06	Aicinājums iesniegt priekšlikumus – EACEA/01/2009 – Atbalsts eksperimentālo projektu īstenošanai 8	8
2009/C 111/07	MEDIA 2007 – Aicinājums iesniegt priekšlikumus – EACEA/02/2009 – Atbalsts “Video pēc pieprasījuma un Digitālā kino izplatīšana” 10	10
2009/C 111/08	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus – EAC/21/2009 – Sagatavošanas darbība sporta jomā – (Atklāts uzaicinājums) 12	12
2009/C 111/09	LIFE+ uzaicinājums iesniegt priekšlikumus 2009. gadā 14	14

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Komisija

2009/C 111/10	Paziņojums par uzaicinājumu iesniegt piedāvājumus ogļūdeņražu ieguves rajonu nodošanai 17	17
---------------	---	----



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

KOMISIJA

Komisijas Paziņojums – Direktīvas 2005/36/EK I pielikuma 3. panta 2. punkta nosacījumiem atbilstošo profesionālo asociāciju vai organizāciju saraksts

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 111/01)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 7. septembra Direktīvas 2005/36/EK par profesionālo kvalifikāciju atzīšanu 3. panta 2. punkta pirmajā daļā noteikts, ka “profesijas, kurās darbību veic I pielikumā uzskaitīto asociāciju vai organizāciju locekļi, uzskata par reglamentētām profesijām.” Turpat arī teikts, ka ikvienā gadījumā, kad dalībvalsts atzīst kādu no tā paša punkta pirmajā daļā minētajām asociācijām vai organizācijām, dalībvalsts informē Komisiju. Komisiju savukārt publicē attiecīgu paziņojumu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Ņemot vērā, ka Apvienotā Karaliste un Īrija saskaņā ar I pielikumu ir atzinušas tālāk tekstā minētās profesionālās asociācijas vai organizācijas, atbilstoši Direktīvas 3. panta 2. punktam Komisija publicē šo paziņojumu ⁽¹⁾.

Direktīvas 3. panta 2. punkta nosacījumiem atbilstošo Īrijas profesionālo asociāciju un organizāciju saraksts ⁽²⁾:

- 1) The Institute of Chartered Accountants in Ireland ⁽³⁾
- 2) The Institute of Certified Public Accountants in Ireland ⁽³⁾
- 3) The Association of Chartered Certified Accountants ⁽³⁾
- 4) The Institute of Incorporated Public Accountants
- 5) Institution of Engineers of Ireland
- 6) Irish Planning Institute
- 7) The Institute of Chemistry of Ireland
- 8) The Irish Taxation Institute

⁽¹⁾ Direktīvas 2005/36/EK I pielikuma konsolidētā redakcija pieejama:
http://ec.europa.eu/internal_market/qualifications/index_en.htm

⁽²⁾ Īrijas pilsoņi ir arī šādu Apvienotās Karalistes asociāciju vai organizāciju locekļi:
Institute of Chartered Accountants in England and Wales
Institute of Chartered Accountants of Scotland
Institute of Actuaries
Faculty of Actuaries
The Chartered Institute of Management Accountants
Institute of Chartered Secretaries and Administrators
Royal Town Planning Institute
Royal Institution of Chartered Surveyors
Chartered Institute of Building.

⁽³⁾ Tikai pārskatu revidēšanai.

Direktīvas 3. panta 2. punkta nosacījumiem atbilstošo Apvienotās Karalistes profesionālo asociāciju un organizāciju saraksts:

- 1) Institute of Chartered Accountants in England and Wales
- 2) Institute of Chartered Accountants of Scotland
- 3) Institute of Chartered Accountants in Ireland
- 4) Association of Chartered Certified Accountants
- 5) Chartered Institute of Loss Adjusters
- 6) Chartered Institute of Management Accountants
- 7) Institute of Chartered Secretaries and Administrators
- 8) Chartered Insurance Institute
- 9) Institute of Actuaries
- 10) Faculty of Actuaries
- 11) Chartered Institute of Bankers
- 12) Chartered Institute of Bankers in Scotland
- 13) Royal Institution of Chartered Surveyors
- 14) Royal Town Planning Institute
- 15) Royal Society of Chemistry
- 16) British Psychological Society
- 17) The Chartered Institute of Library and Information Professionals
- 18) Institute of Chartered Foresters
- 19) Chartered Institute of Building
- 20) Engineering Council (UK)
- 21) The Energy Institute
- 22) Institution of Structural Engineers
- 23) Institution of Civil Engineers
- 24) Institute of Mathematics and its Applications
- 25) Institution of Engineering & Technology
- 26) Institution of Gas Engineers and Managers
- 27) Institution of Mechanical Engineers
- 28) Institution of Chemical Engineers
- 29) Institute of Marine Engineering Science and Technology
- 30) Royal Institution of Naval Architects
- 31) Royal Aeronautical Society
- 32) Institute of Materials, Minerals and Mining
- 33) Chartered Institution of Building Services Engineers
- 34) Institute of Measurement and Control
- 35) British Computer Society

- 36) The Chartered Institute of Public Finance and Accountancy
 - 37) The Institute of Physics
 - 38) The Institute of Biology
 - 39) The Society of Dyers & Colourists
 - 40) The Geological Society
 - 41) Chartered Institute of Marketing
 - 42) Institute of Chartered Shipbrokers
 - 43) The Textile Institute
 - 44) Chartered Institute of Environmental Health
 - 45) Chartered Institute of Housing
 - 46) The Royal Horticultural Society
 - 47) The Landscape Institute
 - 48) The Chartered Institute of Arbitrators
 - 49) Royal Environmental Health Institute of Scotland
 - 50) Royal Meteorological Society
 - 51) Chartered Institution of Wastes Management
 - 52) Royal College of Organists
 - 53) Royal Academy of Dance
 - 54) Chartered Institute of Architectural Technologists
 - 55) Royal Statistical Society
 - 56) Chartered Institute of Taxation
 - 57) Institution of Water and Environmental Management
 - 58) The Science Council
 - 59) Institution of Occupational Safety and Health
-

IV

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTA INFORMĀCIJA

PADOME

PADOMES AKTS

(2009. gada 6. aprīlis),

ar ko iecel Eiropola direktoru

(2009/C 111/02)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Konvenciju par Eiropas Policijas biroja izveidi (Eiropola Konvencija) ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 29. panta 1. punktu,

lemjot saskaņā ar tai piešķirtajām pilnvarām iecelt Eiropola direktoru,

ņemot vērā Eiropola Valdes atzinumu,

tā kā:

- (1) Tā kā ir beidzies ar Padomes 2005. gada 28. februāra Lēmumu ⁽²⁾ ieceltā Eiropola direktora pilnvaru termiņš, ir nepieciešams iecelt jaunu direktoru.
- (2) Civildienesta noteikumos, kas piemērojami Eiropola darbiniekiem ⁽³⁾, un jo īpaši to 8. papildinājumā, ir paredzēti īpaši nosacījumi attiecībā uz Eiropola direktora izraudzīšanās kārtību.
- (3) Valde iesniedza Padomei īsu sarakstu, kurā kandidāti sarindoti pēc piemērotības amatam un kuram pievienota šo kandidātu personīgā lieta, kā arī pilnu kandidātu sarakstu.

- (4) Pamatojoties uz Valdes iesniegto atbilstīgo informāciju, Padome vēlas iecelt kandidātu, kas saskaņā ar Padomes viedokli atbilst visām vakantajam direktora amatam vajadzīgajām prasībām,

IR NOLĒMUSI ŠĀDI.

1. pants

Ar šo Robert WAINWRIGHT kungs ir iecelts Eiropola direktora amatā no 2009. gada 16. aprīļa līdz 2013. gada 15. aprīlim.

2. pants

Šis akts stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

To publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2009. gada 6. aprīlī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. POSPÍŠIL

⁽¹⁾ OV C 316 27.11.1995., 2. lpp.

⁽²⁾ OV C 60, 10.3.2005., 2. lpp.

⁽³⁾ Skatīt Padomes 1998. gada 3. decembra Aktu, ar ko nosaka civil-dienesta noteikumus, kas piemērojami Eiropola darbiniekiem (OV C 26, 30.1.1999., 23. lpp.), kas grozīti ar Padomes 2002. gada 19. decembra Aktu (OV C 24, 31.1.2003., 1. lpp.).

KOMISIJA

Euro maiņas kurss ⁽¹⁾

2009. gada 14. maijs

(2009/C 111/03)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,3563	AUD	Austrālijas dolārs	1,8115
JPY	Japānas jēna	129,41	CAD	Kanādas dolārs	1,5971
DKK	Dānijas krona	7,4477	HKD	Hongkongas dolārs	10,5116
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,89810	NZD	Jaunzēlandes dolārs	2,3066
SEK	Zviedrijas krona	10,7710	SGD	Singapūras dolārs	1,9891
CHF	Šveices franks	1,5053	KRW	Dienvietkorejas vons	1 713,23
ISK	Islandes krona		ZAR	Dienvietāfrikas rands	11,7049
NOK	Norvēģijas krona	8,8320	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	9,2567
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	HRK	Horvātijas kuna	7,3593
CZK	Čehijas krona	26,940	IDR	Indonēzijas rūpija	14 092,17
EEK	Igaunijas krona	15,6466	MYR	Malaizijas ringits	4,8115
HUF	Ungārijas forints	289,73	PHP	Filipīnu peso	64,706
LTL	Lietuvas lits	3,4528	RUB	Krievijas rublis	43,7155
LVL	Latvijas lats	0,7093	THB	Taizemes bats	46,908
PLN	Polijas zlots	4,4875	BRL	Brazīlijas reāls	2,8759
RON	Rumānijas leja	4,1945	MXN	Meksikas peso	18,0502
TRY	Turcijas lira	2,1431	INR	Indijas rūpija	67,4220

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisijas paziņojums saskaņā ar 16. panta 4. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā

Sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistības attiecībā uz regulārajiem gaisa pārvadājumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 111/04)

Dalībvalsts	Portugāle
Attiecīgais maršruts	Ponta Delgada-Santa Maria-Ponta Delgada Ponta Delgada-Terceira-Ponta Delgada Ponta Delgada-Horta-Ponta Delgada Ponta Delgada-Pico-Ponta Delgada Ponta Delgada-São Jorge-Ponta Delgada Ponta Delgada-Flores-Ponta Delgada Terceira-Graciosa-Terceira Terceira-São Jorge-Terceira Terceira-Pico-Terceira Terceira-Horta-Terceira Terceira-Flores-Terceira Terceira-Corvo-Terceira Horta-Flores-Horta Horta-Corvo-Horta Corvo-Flores-Corvo
Datums, kad stājas spēkā sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistības	No 2009. gada 1. jūnija
Adrese, kurā bez maksas var saņemt uzaicinājuma tekstu un visu attiecīgo informāciju un/vai dokumentus, kas saistīti ar sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām	Secretaria Regional da Economia Direcção Regional dos Transportes Aéreos e Marítimo Rua do Mercado, n.º 21, 1.º e 2.º andar 9500-326 Ponta Delgada, Açores PORTUGAL Tālrunis +351 296309100 Fakss +351 296281112 Tīmekļa vietne: http://www.azores.gov.pt/Portal/pt/entidades/sre-drtam/ e-pasts: ana.mf.gouveia@azores.gov.pt

Komisijas paziņojums saskaņā ar 17. panta 5. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā

Uzaicinājums piedalīties konkursā par regulāro gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2009/C 111/05)

Dalībvalsts	Portugāle
Attiecīgais maršruts	Ponta Delgada–Santa Maria–Ponta Delgada Ponta Delgada–Terceira–Ponta Delgada Ponta Delgada–Horta–Ponta Delgada Ponta Delgada–Pico–Ponta Delgada Ponta Delgada–São Jorge–Ponta Delgada Ponta Delgada–Flores–Ponta Delgada Terceira–Graciosa–Terceira Terceira–São Jorge–Terceira Terceira–Pico–Terceira Terceira–Horta–Terceira Terceira–Flores–Terceira Terceira–Corvo–Terceira Horta–Flores–Horta Horta–Corvo–Horta Corvo–Flores–Corvo
Līguma darbības periods	No 2009. gada 1. oktobra līdz 2014. gada 1. oktobrim
Piedāvājumu iesniegšanas termiņš	62 dienas pēc šā paziņojuma publicēšanas
Adrese, kurā bez maksas var saņemt konkursa uzaicinājuma tekstu un visu attiecīgo informāciju un/vai dokumentus, kas saistīti ar atklāto konkursu un sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām	Secretaria Regional da Economia Direcção Regional dos Transportes Aéreos e Marítimos Rua do Mercado, n.º 21, 1.º e 2.º andar 9500-326 Ponta Delgada, Açores PORTUGAL Tālrunis: (+351) 296 309100 Fakss: (+351) 296 281112 Tīmekļa vietne: http://www.azores.gov.pt/Portal/pt/entidades/sre-drtam/ E-pasts: ana.mf.gouveia@azores.gov.pt

V

(Atzinumi)

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

KOMISIJA

AICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS – EACEA/01/2009

Atbalsts eksperimentālo projektu īstenošanai

(2009/C 111/06)

1. Mērķi un apraksts

Šis paziņojums par aicinājumu iesniegt priekšlikumus ir tapis saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmumu Nr. 1718/2006/EK par atbalsta programmas īstenošanu Eiropas audiovizuālajā nozarē (MEDIA 2007).

Saskaņā ar šo Lēmumu viens no īstenojamiem pasākumiem ir atbalsta sniegšana eksperimentālo projektu īstenošanai.

Programma var atbalstīt eksperimentālos projektus, lai nodrošinātu programmas pielāgošanu tirgus attīstības tendencēm, īpašu uzsvāru liekot uz informācijas un komunikāciju tehnoloģiju iesaistīšanu un izmantošanu.

2. Atbilstīgie pretendenti

Šis paziņojums ir adresēts Eiropas uzņēmumiem, kas ar savu darbību sekmē iepriekš minēto mērķu sasniegšanu.

Pretendentiem jābūt reģistrētiem kādā no šādām valstīm:

- kādā no 27 Eiropas Savienības dalībvalstīm,
- kādā EBTA valstī,
- Šveicē,
- Horvātijā.

3. Atbilstīgās darbības

Šādas darbības ir atbilstīgas saskaņā ar šo aicinājumu iesniegt priekšlikumus.

- 1) Izplatīšana: jauni Eiropas satura radīšanas un izplatīšanas veidi, izmantojot nelineārus pakalpojumus.
- 2) Open Media ražošanas vide.
- 3) Izplatīšana – reklāma un mārketinga: tīmekļa tehnikas izmantošana nolūkā attīstīt vietējas kino ražotāju kopienas.
- 4) Iepriekš finansēti eksperimentālie projekti: projekti, kuriem piešķirts finansējums saskaņā ar iepriekšējo MEDIA aicinājumu iesniegt eksperimentālo projektu priekšlikumus.

Projektu maksimālais ilgums ir 12 mēneši.

Darbību uzsākšanas termiņš ir 2010. gada 1. janvāris un pabeigšanas termiņš: 2010. gada 31. decembris.

4. Piešķiršanas kritēriji

Katra iesniegtā atbilstīga darbība tiks novērtēta saskaņā ar šādiem piešķiršanas kritērijiem:

- darbības attiecināmība uz šīs programmas mērķiem (20 %)
- Eiropas dimensija (20 %)
- mērķu skaidrība un mērķa grupas (15 %)
- darbības vispārēja projekta skaidrība un konsekvence un vēlamu mērķu sasniegšanas varbūtība darbības perioda ietvaros (15 %)
- darbības rentabilitāte (10 %)
- iesaistīto organizāciju pieredze un darbības vadības plāna kvalitāte (10 %)
- rezultātu izplatīšanas plāna kvalitāte un efektivitāte (10 %)

5. Budžets

Kopējais atvēlētais budžets ir 2 miljoni EUR.

Maksimālā summa nav noteikta.

Finanšu atbalstu piešķir dotāciju veidā. Piešķirtais finanšu atbalsts nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējām atbilstīgajām izmaksām.

Aģentūra patur tiesības nepiešķirt visu pieejamo finansējumu.

6. Pieteikumu iesniegšanas termiņš

Pieteikumi jāiesniedz Izpildaģentūrai (EACEA) ne vēlāk kā **2009. gada 15. jūlijā**.

Tiek pieņemti tikai pieteikumi, kas iesniegti uz oficiālās pieteikuma veidlapas, kurus parakstījusi persona, kas ir tiesīga uzņemties juridiskas saistības pieteikuma iesniedzējas organizācijas vārdā. Uz aploksnēm skaidri jānorāda:

MEDIA 2007 — Pilot Projects — EACEA/01/2009

Pieteikumi, kas nosūtīti pa faksu vai e-pastu, tiek noraidīti.

7. Pilna informācija

Pilns norādījumu teksts un pieteikuma veidlapas ir atrodami šādā interneta adresē:

http://ec.europa.eu/information_society/media/newtech/pilot/index_en.htm

Pieteikumi jāaizpilda, ievērojot visus norādījumus un izmantojot oficiālās pieteikuma veidlapas.

MEDIA 2007**Aicinājums iesniegt priekšlikumus – EACEA/02/2009****Atbalsts “Video pēc pieprasījuma un Digitālā kino izplatīšana”**

(2009/C 111/07)

1. Mērķi un apraksts

Šis paziņojums par aicinājumu iesniegt priekšlikumus ir tapis saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmumu Nr. 1718/2006/EK par atbalsta programmas īstenošanu Eiropas audiovizuālajā nozarē (MEDIA 2007).

Pie pasākumiem, ko aptver Lēmums, pieder atbalsts Video pēc pieprasījuma un Digitālajai kino izplatīšanai.

Video pēc pieprasījuma un Digitālās kino izplatīšanas shēma ir viens no veidiem, kā MEDIA 2007 programma nodrošina, ka jaunākās tehnoloģijas un tendences ir integrētas programmas labuma guvēju uzņēmējdarbības praksē.

Šīs shēmas galvenais mērķis ir atbalstīt Eiropas darbu katalogu izveidi un to izmantošanu, ko paredzēts izplatīt elektroniskā veidā plašākai auditorijai un/vai kino demonstrētājiem, izmantojot modernizētus izplatīšanas pakalpojumus, integrējot pēc vajadzības digitālās drošības sistēmas, lai aizsargātu tiešsaistes saturu.

2. Atbilstīgie pretendenti

Šis paziņojums ir adresēts Eiropas uzņēmumiem, kas ar savu darbību sekmē iepriekš minēto mērķu sasniegšanu.

Pretendentiem jābūt reģistrētiem kādā no šādām valstīm:

- kādā no 27 Eiropas Savienības dalībvalstīm,
- kādā EBTA valstī,
- Šveicē,
- Horvātijā.

3. Atbilstīgās darbības

Šādas darbības ir atbilstīgas saskaņā ar šo aicinājumu iesniegt priekšlikumus:

- 1) Video pēc pieprasījuma (VoD): pakalpojums, kas ļauj lietotājiem izvēlēties audiovizuālus darbus no centrālā servera un, straumējot un/vai lejuplādējot, skatīties uz attālināta ekrāna.
- 2) Digitālā kino izplatīšana (DCD): “galvenā satura”, proti, mākslas filmu, (mākslas, animācijas un dokumentālo) televīzijas filmu vai seriālu digitālā piegāde (ievērojot pieņemamu komerciālu standartu) kino teātriem demonstrēšanai (izmantojot cietos diskus, satelītus, tiešsaisti utt.).

Projektu maksimālais ilgums ir 18 mēneši.

Darbības uzsākšanas termiņš ir no 2009. gada 15. jūlija līdz 2010. gada 1. janvārim. Darbības pabeigšanas termiņš ir 2010. gada 31. decembris.

4. Piešķiršanas kritēriji

Katra iesniegtā atbilstīga darbība tiks novērtēta saskaņā ar šādiem piešķiršanas kritērijiem:

- katalogs un publikācijas redakcijas virzība (10 %)
- kataloga Eiropas dimensija (30 %)
- iesniegtā uzņēmējdarbības modeļa kvalitāte un rentabilitāte (30 %)
- novatoriskie darbības aspekti (10 %)
- grupēšanas un tīklošanas aspekts (10 %)
- mērķauditorija un potenciālā ietekme (10 %)

5. Budžets

Kopējais atvēlētais budžets ir 8 miljoni EUR.

Maksimālā summa nav noteikta.

Finanšu atbalstu piešķir dotāciju veidā. Piešķirtais finanšu atbalsts nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējām atbilstīgajām izmaksām.

Aģentūra patur tiesības nepiešķirt visu pieejamu finansējumu.

6. Pieteikumu iesniegšanas termiņš

Pieteikumi jāiesniedz Izpildaģentūrai (EACEA) ne vēlāk kā **2009. gada 15. jūlijā**.

Tiek pieņemti tikai pieteikumi, kas iesniegti uz oficiālās pieteikuma veidlapas, kurus parakstījusi persona, kas ir tiesīga uzņemties juridiskas saistības pieteikuma iesniedzējas organizācijas vārdā. Uz aploksnēm skaidri jānorāda:

MEDIA 2007 – Video on Demand and Digital Cinema Distribution – EACEA/02/2009

Pieteikumi, kas nosūtīti pa faksu vai e-pastu, tiek noraidīti.

7. Pilna informācija

Pilns norādījumu teksts un pieteikuma veidlapas ir atrodami šādā interneta adresē:

http://ec.europa.eu/information_society/media/newtech/vod_dcc/index_en.htm

Pieteikumi jāaizpilda, ievērojot visus norādījumus un izmantojot oficiālās pieteikuma veidlapas.

UZAICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS – EAC/21/2009**Sagatavošanas darbība sporta jomā****(Atklāts uzaicinājums)**

(2009/C 111/08)

1. Mērķi un apraksts

Šis uzaicinājums iesniegt priekšlikumus ir paredzēts, lai īstenotu sagatavošanas darbību sporta jomā saskaņā ar Komisijas 2009. gada 16. marta Lēmumu C(2009) 1685, ar ko pieņem ikgadējo darba programmu 2009. gadam par piešķirumiem un līgumiem sagatavošanas darbībām sporta jomā un īpašiem ikgadējiem pasākumiem.

Šis sporta jomā plānotās sagatavošanas darbības galvenais mērķis 2009. gadā ir sagatavot turpmākus ES mēroga pasākumus, pamatojoties uz Baltajā grāmatā par sportu paredzētajām prioritātēm.

Ar šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus tiks atbalstīti starptautiski projekti, ko iesniedz valsts organizācijas vai pilsoniskās sabiedrības organizācijas, lai noteiktu un pārbaudītu piemērotus tīklus un paraugpraksi sporta jomā šādos virzienos:

- a) veselības uzlabošana – fizisko aktivitāšu popularizēšana,
- b) sporta izglītības un apmācības sekmēšana,
- c) Eiropas pamatvērtību sekmēšana, mudinot cilvēkus ar īpašām vajadzībām nodarboties ar sportu,
- d) dzimumu līdztiesības veicināšana sportā.

Netiks ņemti vērā visi tie izdevumi, kuri radušies pirms pasākumu sākšanas.

Par šīs darbības īstenošanu un pārvaldību atbild Eiropas Komisijas Izglītības un kultūras ģenerāldirektorāta Sporta nodaļa.

2. Pretendenti, kam ir tiesības iesniegt priekšlikumus

Saskaņā ar šo uzaicinājumu tiesīgi iesniegt priekšlikumus ir divu kategoriju pretendenti:

- valsts iestādes,
- pilsoniskās sabiedrības organizācijas.

Lai izmantotu savas tiesības iesniegt priekšlikumus, pretendentiem turklāt jāatbilst šādiem nosacījumiem:

- pretendenta galvenais birojs atrodas vienā no Eiropas Savienības dalībvalstīm (Apvienotā Karaliste, Austrija, Beļģija, Bulgārija, Čehija, Dānija, Francija, Grieķija, Igaunija, Itālija, Īrija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Malta, Nīderlande, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovākija, Slovēnija, Somija, Spānija, Ungārija, Vācija un Zviedrija);
- pretendents ir juridiskais statuss.

Saskaņā ar šo uzaicinājumu fiziskas personas nav tiesīgas iesniegt priekšlikumus.

3. Budžets un projekta darbības ilgums

Atsaucoties uz šo uzaicinājumu iesniegt priekšlikumus, ir pieejams 4 000 000 EUR budžets.

Paredzēts ES līdzfinansējums maksimāli 80 % apmērā no kopējām izmaksām. Ārējais līdzfinansējums var tikt daļēji sniegts materiālu ieguldījumu veidā.

Atkarībā no iesniegto projektu skaita un kvalitātes Komisija patur tiesības nepiešķirt visu pieejamo finansējumu.

Projekti jāsāk laikposmā no 2009. gada 1. decembra līdz 2010. gada 31. martam un to pabeigšanas termiņš ir 2011. gada 31. marts.

Izmaksu atbilstības periods sāksies līgumā norādītajā datumā, t. i., projekta sākšanas dienā. Nav pieļaujams, ka izmaksu atbilstības periods sākas pirms piešķiruma pieteikuma iesniegšanas dienas.

Netiks ņemti vērā izdevumi, kas radušies pirms darbību sākšanas.

4. Pieteikumu iesniegšanas termiņš

Eiropas Komisijai adresēto pieteikumu iesniegšanas termiņš ir 2009. gada 31. augusts (pasta zīmogs).

5. Papildu informācija

Šā uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus pilns teksts (specifikācija) un pieteikuma veidlapa ir pieejami šādā tīmekļa vietnē:

http://ec.europa.eu/sport/index_en.htm

Pieteikumiem jāatbilst visiem nosacījumiem, kas iekļauti uzaicinājuma iesniegt priekšlikumus pilnajā tekstā, un tie jāiesniedz, izmantojot šim nolūkam paredzēto veidlapu.

LIFE+ UZAICINĀJUMS IESNIEGT PRIEKŠLIKUMUS 2009. GADĀ

(2009/C 111/09)

Komisija aicina Eiropas Savienībā reģistrētas struktūras iesniegt priekšlikumus LIFE+ 2009. gada atlases kārtā.

Pieteikumi

Priekšlikumu iesniegšanai jāizmanto īpašas pieteikuma veidlapas. Šīs veidlapas un pieteikuma rokasgrāmata, kurā ietvertas sīkas norādes par atbilstību un procedūram, ir pieejamas Komisijas tīmekļa vietnē

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Priekšlikumi jāiesniedz CD-ROM vai DVD, sagatavoti PDF formātā, ieskenējot oriģinālās veidlapas, kas izdrukātas uz A4 formāta papīra.

Saņēmēji

Priekšlikumus var iesniegt Eiropas Savienības dalībvalstīs reģistrētas struktūras – publiskas un/vai privātas iestādes, dalībnieki un institūcijas.

Šajā uzaicinājumā ietvertā tematika**1. LIFE+ daba un bioloģiskā daudzveidība**

Galvenais mērķis: aizsargāt, saglabāt, atjaunot, uzraudzīt un veicināt dabas sistēmu funkcionēšanu, dabisko biotopu, floras un faunas funkcionēšanu, lai līdz 2010. gadam apturētu bioloģiskās daudzveidības, tostarp ģenētisko resursu dažādības, samazināšanos ES.

2. LIFE+ vides politika un pārvaldība

Galvenie mērķi:

- **Klimata pārmaiņas:** stabilizēt siltumnīcefekta gāzu koncentrāciju tādā līmenī, kas neļauj globālajai sasilšanai pārsniegt 2 °C.
- **Ūdens:** sniegt ieguldījumu ūdens kvalitātes uzlabošanā, izstrādājot rentablus pasākumus, lai sasniegtu labu ekoloģisko stāvokli, līdz 2009. gadam sagatavojot upju baseinu pirmo pārvaldības plānu saskaņā ar Direktīvu 2000/60/EK (Ūdens pamatdirektīva).
- **Gaiss:** panākt tādu gaisa kvalitātes pakāpi, kas nerada būtisku negatīvu ietekmi un apdraudējumu attiecībā uz cilvēku veselību un vidi.
- **Augsne:** aizsargāt un nodrošināt augsnes ilgtspējīgu izmantošanu, saglabājot augsnes funkcijas, novēršot augsnes apdraudējumus, mazinot to ietekmi un atjaunojot degradētās augsnes.
- **Pilsētvide:** panākt labākus vides rādītājus Eiropas pilsētu teritorijās.
- **Troksnis:** palīdzēt izstrādāt un īstenot politiku vides trokšņa jomā.
- **Ķīmiskas vielas:** līdz 2020. gadam uzlabot vides un veselības aizsardzību pret ķīmisku vielu izraisītiem apdraudējumiem, īstenojot ķīmisku vielu jomā pieņemtos tiesību aktus, jo īpaši Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH) un tematisko stratēģiju par pesticīdu ilgtspējīgu izmantošanu.

- **Vide un veselība:** izveidot vides un veselības politikas informatīvo bāzi (Vides un veselības rīcības plāns 2004.–2010. gadam).
- **Dabas resursi un atkritumi:** izstrādāt un īstenot politiku, kas nodrošina dabas resursu un atkritumu ilgtspējīgu pārvaldību jeb apsaimniekošanu un izmantošanu, un uzlabot ražojumu ekoloģiskos rādītājus, ilgtspējīgus ražošanas un patēriņa modeļus, atkritumu rašanās novēršanu, reģenerāciju un pārstrādi. Censties efektīvāk īstenot tematisko stratēģiju atkritumu rašanās novēršanai un atkritumu pārstrādei.
- **Meži:** nodrošināt, jo īpaši izmantojot ES koordinācijas tīklu, kodolīgu un visaptverošu politikas veidošanai svarīgu informāciju par mežiem saistībā ar klimata pārmaiņām (ietekme uz meža ekosistēmām, ietekmes mazināšana, aizstāšanas ietekme), bioloģisko daudzveidību (pamatinformācija un aizsargājamās meža teritorijas), meža ugunsgrēkiem, meža stāvokli un meža aizsargfunkcijām (ūdens, augsne un infrastruktūra), kā arī sekmēt mežu aizsardzību pret ugunsgrēkiem.
- **Inovācija:** sniegt ieguldījumu tādu novatorisku politikas pieeju, tehnoloģiju, metožu un instrumentu izstrādē un demonstrējumos, ar kuru palīdzību tiek īstenots Vides tehnoloģiju rīcības plāns (ETAP).
- **Stratēģiskas pieejas:** veicināt vides jomā pieņemto Kopienas tiesību aktu faktisku īstenošanu un uzlabot vides politikas zināšanu bāzi; uzlabot MVU ekoloģiskos rādītājus.

Tiks izskatīti visi projektu priekšlikumi, kuros iestrādāti iepriekš minētie galvenie mērķi, tomēr Komisija dos priekšroku ar klimata pārmaiņām saistītiem priekšlikumiem.

3. LIFE+ informācija un komunikācija

Galvenais mērķis: Izplatīt informāciju un veidot izpratni par vides jautājumiem, tostarp mežu ugunsgrēku novēršanu; sniegt atbalstu papildu pasākumiem, tādiem kā informācija, komunikācijas darbības un kampaņas, konferences un apmācības, tostarp apmācības par mežu ugunsgrēku novēršanu.

Tiks izskatīti visi projektu priekšlikumi, kuros iestrādāts iepriekš minētais galvenais mērķis, tomēr Komisija dos priekšroku priekšlikumiem, kas saistīti ar bioloģiskās daudzveidības samazināšanas apturēšanu.

ES līdzfinansējuma likmes

1. LIFE+ dabas un bioloģiskās daudzveidības projekti

- Kopienas finansiālā atbalsta likme nepārsniedz 50 % no attaisnotajām izmaksām.
- Izņēmuma kārtā līdzfinansējuma maksimālo likmi 75 % apmērā piemēro priekšlikumiem, kas saistīti ar Putnu direktīvā un Biotopu direktīvā norādītajiem prioritārajiem biotopiem/sugām.

2. LIFE+ vides politika un pārvaldība

- Kopienas finansiālā atbalsta likme nepārsniedz 50 % no attaisnotajām izmaksām.

3. LIFE+ informācija un komunikācija

- Kopienas finansiālā atbalsta likme nepārsniedz 50 % no attaisnotajām izmaksām.

Termiņš

Projektu priekšlikumi jāiesniedz valsts kompetentajās iestādēs līdz **2009. gada 15. septembrī**. Projektu priekšlikumi jānosūta tās dalībvalsts iestādei, kurā ir reģistrēts finansējuma saņēmējs. Valsts iestādes priekšlikumus nosūtīs Komisijai līdz **2009. gada 22. oktobrī**.

Piešķirtais budžets

Kopējais budžets, kas LIFE+ atvēlēts projekta piešķirumiem, 2009. gadā ir EUR 250 000 000. Vismaz 50 % no minētās summas piešķir pasākumiem, kuru mērķis ir atbalstīt dabas un bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu.

Orientējošais finansējuma sadalījums pa valstīm 2009. gadā ir šāds.

(EUR)

Valsts	Orientējošā summa	Valsts	Orientējošā summa	Valsts	Orientējošā summa
AT	4 669 814	FI	8 966 692	MT	2 876 571
BE	5 166 849	FR	21 905 400	NL	8 029 316
BG	5 390 756	GR	8 511 340	PL	11 862 067
CY	2 600 000	HU	6 258 281	PT	7 011 510
CZ	4 968 136	IE	3 942 028	RO	10 899 819
DE	29 142 977	IT	22 039 219	SE	10 291 131
DK	6 148 562	LT	3 446 919	SI	5 395 358
EE	4 148 547	LU	2 736 886	SK	3 825 592
ES	26 820 713	LV	3 000 000	UK	19 915 515

Papildu informācija

Papildu informācija, tostarp pieteikuma rokasgrāmata un pieteikumu veidlapas, ir pieejama *LIFE* tīmekļa vietnē:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Turklāt iespējams sazināties ar attiecīgajām valsts iestādēm:

<http://ec.europa.eu/environment/life/contact/nationalcontact/index.htm>

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

KOMISIJA

Paziņojums par uzaicinājumu iesniegt piedāvājumus ogļudeņražu ieguves rajonu nodošanai

(2009/C 111/10)

Bratislavas apgabala Derīgo izrakteņu ieguves pārvalde saskaņā ar 27.a iedaļas 8. punktu Likumā Nr. 44/1998 par derīgo izrakteņu resursu aizsardzību un izmantošanu (Likums par derīgo izrakteņu ieguvi), kurā grozījumi izdarīti ar Slovākijas Nacionālās padomes Likumu Nr. 498/1991, Likumu Nr. 558/2001, Likumu Nr. 203/2004, Likumu Nr. 587/2004, Likumu Nr. 479/2005, Likumu Nr. 219/2007 un Likumu Nr. 577/2007, ar šo paziņo, ka Slovākijas Republika ar Bratislavas apgabala Derīgo izrakteņu ieguves pārvaldes kā kompetentās iestādes starpniecību sāk atlasē procedūru, lai ieguves rajonus dabasgāzes atradņu izmantošanai (atradnes ir Slovākijas Republikas īpašums) nodotu citām organizācijām, un saskaņā ar 3. panta 2. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 30. maija Direktīvā 94/22/EK par atļauju piešķiršanas un izmantošanas noteikumiem ogļudeņražu meklēšanai, izpētei un ieguvei aicina interesentus iesniegt piedāvājumus šādu ieguves rajonu nodošanai.

1. Ieguves rajona nosaukums/numurs: *Bohunice/101/A*

Atradņu nosaukums:	<i>Špačince – Bohunice</i> (atradnes Nr. 14)
Ieguves rajona platība m ² :	89 999,75
Derīgo izrakteņu veids:	dabasgāze
Ģeoloģisko krājumu apjoms:	70 000 000 m ³ , no kuriem 49 000 000 m ³ ir Z ₂ kategorijas izmantojami krājumi, brīvas iegulas, un 21 000 000 m ³ ir potenciāli izmantojamu krājumu kategorijā
Kadastrālā platība (IČUTJ – identifikācijas Nr.):	<i>Bohunice</i> (822 400)
Apgabals/apgabala kods:	<i>Trnava/207</i>
Ieguves vietas statuss:	Pēc ieguves rajona noteikšanas 1993. gadā atradnes nav izmantotas.

Bohunice ieguves rajona robežpunktu koordinātas:

Ieguves rajona robežpunktu koordinātas	Ģeogr. garums	Ģeogr. platums
1.	17,62603032	48,46504993
2.	17,62377746	48,46729370
3.	17,62715155	48,46879190
4.	17,62940433	48,46654807

2. Ieguves rajona nosaukums/numurs: Bohunice I/102/A

Atradņu nosaukums:	Špačince – Bohunice I (atradnes Nr. 15)
Ieguves rajona platība m ² :	89 997,76
Derīgo izrakteņu veids:	dabasgāze
Ģeoloģisko krājumu apjoms::	33 000 000 m ³ , no kuriem 23 000 000 m ³ ir Z ₂ kategorijas izmantojami krājumi, brīvas iegulas, un 10 000 000 m ³ ir potenciāli izmantojamu krājumu kategorijā
Kadastrālā platība (IČUTJ – identifikācijas Nr.):	Bohunice (822 400)
Apgabals/apgabala kods:	Trnava/207
Ieguves vietas statuss:	Pēc ieguves rajona noteikšanas 1993. gadā atradnes nav izmantotas.

Bohunice I ieguves rajona robežpunktu koordinātas:

Ieguves rajona robežpunktu koordinātas	Ģeogr. garums	Ģeogr. platums
1.	17,62616647	48,47574676
2.	17,62417458	48,47809730
3.	17,62770997	48,47942165
4.	17,62970175	48,47707106

3. Ieguves rajona nosaukums/numurs: Špačince/098/A

Atradņu nosaukums:	Špačince (atradnes Nr. 13)
Ieguves rajona platība m ² :	322 923,89
Derīgo izrakteņu veids:	dabasgāze
Ģeoloģisko krājumu apjoms:	10 000 000 m ³ ir potenciāli izmantojamu krājumu kategorijā
Kadastrālā platība (IČUTJ – identifikācijas Nr.):	Špačince (861 049)
Apgabals/apgabala kods:	Trnava/207
Ieguves vietas statuss:	Atradnes izmantotas līdz 1996. gadam. Kopš tā laika atradņu izmantošana nav atsākta.

Špačince ieguves rajona robežpunktu koordinātas:

Ieguves rajona robežpunktu koordinātas	Ģeogr. garums	Ģeogr. platums
I	17,62747682	48,42965402
II	17,62520611	48,43127419
III	17,62404136	48,43947535
IV	17,62728349	48,43967919
V	17,63029415	48,43159405

4. Ieguves rajona nosaukums/numurs: Velké Kostolany/103/A

Atradņu nosaukums:	Madunice – Velké Kostolany (atradnes Nr. 12)
Ieguves rajona platība m ² :	855 000
Derīgo izrakteņu veids:	dabasgāze
Ģeoloģisko krājumu apjoms:	85 000 000 m ³ , no kuriem 59 000 000 m ³ ir Z ₂ kategorijas izmantojami krājumi, brīvas iegulas, un 26 000 000 m ³ ir potenciāli izmantojamu krājumu kategorijā
Kadastrālā platība (IČUTJ – identifikācijas Nr.):	Velké Kostolany (868 141)
Apgabals/apgabala kods:	Piešťany/204
Ieguves vietas statuss:	Pēc ieguves rajona noteikšanas 1993. gadā atradnes nav izmantotas.

Velké Kostolany ieguves rajona robežpunktu koordinātas:

Ieguves rajona robežpunktu koordinātas	Ģeogr. garums	Ģeogr. platums
1.	17,75812592	48,50987684
2.	17,76082136	48,51004290
3.	17,76219538	48,50019246
4.	17,74505428	48,49642573

Ģeogrāfiskās koordinātas norādītas decimālgrādos, un izmantotā ģeodēzijas koordinātu sistēma ir WGS-84.

Atļaujas veids – tiesības veikt ieguvu ekskluzīvās atradnēs un rīkoties ar iegūtajiem derīgajiem izrakteņiem (sekmīgais kandidāts var izmantot šīs tiesības vienīgi pēc tam, kad Apgabala derīgo izrakteņu ieguves pārvalde ir piešķirusi juridiski saistošu atļauju veikt derīgo izrakteņu ieguvu).

Adrese, uz kuru jānosūta piedāvājumi ieguves rajona nodošanai, un termiņš, līdz kuram jāsaņem piedāvājumi ieguves rajona nodošanai:

Obvodný banský úrad v Bratislave (Bratislava District Mining Office),
 Prievozska 30
 821 05 Bratislava
 SLOVENSKO/SLOVAKIA

Piedāvājumi jāsaņem 90 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Noteikumi dalībai atlases procedūrā: pretendents, kas iesniedz piedāvājumu ieguves rajona nodošanai, jāpierāda, ka tam ir spēkā esoša atļauja veikt derīgo izrakteņu ieguvu (vai cita līdzīga atļauja, kas izdota valstī, kura ir Eiropas Ekonomikas zonas līguma līgumslēdzēja puse), kura attiecas uz darbībām, kas tiks veiktas ieguves rajonā, uz kuru attiecas šis piedāvājums; piedāvājumā jāiekļauj arī priekšlikumi par atkritumu apstrādi un ziņojums par līdz šim veikto derīgo izrakteņu ieguvu.

Noteikumi, saskaņā ar kuriem var saņemt dokumentu kopijas attiecībā uz aizsargāta atradņu rajona statusa piešķiršanu un ieguves rajona piešķiršanu: dokumentu kopijas var saņemt Bratislavas apgabala Derīgo izrakteņu ieguves pārvaldē saskaņā ar Likumu Nr. 211/2000 par piekļuvi informācijai un citu likumu grozījumiem (Likums par informācijas brīvību), ar attiecīgajiem grozījumiem.

Prasības par informāciju, kas jāietver piedāvājumā ieguves rajona nodošanai: informācija par ieguves rajonu un par ekskluzīvajām atradnēm; piedāvātā ieguves metode un attīstības, sagatavošanas, pārveidošanas un uzlabošanas metodes; attīstības, sagatavošanas un ieguves darbu provizoriskie termiņi; pasākumi, lai mazinātu ieguves rajonā veikto darbību ietekmi uz vidi; piedāvājumu iesniegušās vienības finansiālās iespējas; piedāvājumu iesniegušās vienības tehniskās iespējas; informācija par interešu konfliktu risināšanu un aplēses par Slovākijas Republikas gaidāmo ieguvumu no derīgo izrakteņu atradņu izmantošanas, kas rodas no gaidāmās tirdzniecības ar derīgajiem izrakteņiem, kuri iegūti no ekskluzīvajām atradnēm ieguves rajonā, uz ko attiecas piedāvājums.

Piedāvājumu novērtēšanas kritēriji: vērtēšanas komisija novērtē piedāvājumus ieguves rajona nodošanai, izvērtējot atbilstību prasībām, kas norādītas noteikumos dalībai atlas procedūrā, piedāvāto ieguves metodi, tostarp pildizgāztuvju, uzbērumu, atūdens dīķu un citu uzglabāšanas iekārtu atrašanās vietu, kā arī izvērtējot interešu konfliktu risināšanu un atbilstību prasībām attiecībā uz informāciju, kas jāietver piedāvājumā ieguves rajona nodošanai. Visi kritēriji ir vienlīdz svarīgi.

Piedāvājumus ieguves rajona nodošanai var iesniegt personīgi vai nosūtīt pa pastu uz šādu adresi: *Obvodný banský úrad v Bratislave, Prievozská 30, SK-821 05 Bratislava*, aizzīmogatā aploksnē ar atzīmi "Návrh do výberového konania" (Piedāvājums atlas procedūrai), uz kuras norādīts piedāvājumu iesniegušās vienības nosaukums. Piedāvājumam jāpievieno deklarācija, ka piedāvājumu iesniegusi vienība piekrīt šā paziņojuma noteikumiem. Piedāvājuma iesniegšanas datums ir datums, kad piedāvājums iesniegts personīgi vai nosūtīts pa pastu.

Piedāvājumi jāsaņem 90 dienu laikā pēc šā paziņojuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Lēmums par saņemtajiem piedāvājumiem tiks pieņemts ne vēlāk kā divpadsmit mēnešu laikā pēc minētā termiņa beigām.

Bratislavas apgabala Derīgo izrakteņu ieguves pārvalde ir kompetentā iestāde, kura atbild par atļauju piešķiršanu atradņu izmantošanai iepriekš minētajos ieguves rajonos. Direktīvas 5. panta 1. un 2. punktā un 6. panta 2. punktā minētie kritēriji, nosacījumi un prasības paredzēti Slovākijas Nacionālās padomes Likumā Nr. 51/1988 par derīgo izrakteņu ieguvī, sprāgstvielām un Valsts Derīgo izrakteņu ieguves administrāciju, kurā grozījumi izdarīti ar Slovākijas Nacionālās Padomes Likumu Nr. 499/1991, Slovākijas Republikas Nacionālās padomes Likumu Nr. 154/1995, Likumu Nr. 58/1998, Likumu Nr. 533/2004 un Likumu Nr. 577/2007.

Sīkāku informāciju var saņemt, zvanot pa tālruni uz numuru +421 53417309 vai sūtot e-pastu uz adresi: obuba@obuba.sk

CITI AKTI

KOMISIJA

Pieteikuma publikācija saskaņā ar 6. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību

(2009/C 111/11)

Šī publikācija dod tiesības izteikt iebildumus pret pieteikumu atbilstīgi Padomes Regulas (EK) Nr. 510/2006 ⁽¹⁾ 7. pantam. Komisijai jāsaņem paziņojumi par iebildumiem sešu mēnešu laikā no šīs publikācijas dienas.

VIENOTS DOKUMENTS

PADOMES REGULA (EK) Nr. 510/2006

“POMODORINO DEL PIENNOLO DEL VESUVIO”

EK Nr.: IT-PDO-0005-0576-28.11.2006

AĢIN () ACVN (X)

1. Nosaukums:

“Pomodorino del Piennolo del Vesuvio”

2. Dalībvalsts vai trešā valsts:

Itālija

3. Lauksaimniecības produkta vai pārtikas produkta apraksts:

3.1. Produkta veids (kā II pielikumā):

1.6 grupa. Svaigi vai pārstrādāti augļi, dārzeņi un labība

3.2. 1. punktā minētā produkta apraksts:

ACVN “Pomodorino del Piennolo del Vesuvio” apzīmē *pomodorini* (mazo tomātu) ekotipu augļi, kurus pazīst ar šādiem populāriem nosaukumiem: “Fiaschella”, “Lampadina”, “Patanara”, “Principe Borghese” un “Re Umberto”. Šī Vezuva nogāzēs tradicionāli audzētā augļa forma ir ovāla vai nedaudz plūmjveidīga ar smailu galu, kuram ziedkātiņa daļā bieži ir ribas un kuram ir bieza miza. Hibrīdu izmantošana ir aizliegta. Kultivēšanai atļautajiem augļiem jāatbilst turpmāk aprakstītajam raksturojumam. Svaigi augļi: svars nepārsniedz 25 g; formas parametri: attiecība starp lielāko un mazāko diametru ir no 1,2 līdz 1,3; ārējā krāsa: koši sarkana; mīkstuma krāsa: sarkana; konsistence: blīva; garša: izteikta, intensīva un saldi skābena; minimālais refrakcijas rādītājs 6,5 °Brix; ziedkātiņa stiprinājums: izturīgs. Uzglabāts auglis “al piennolo”: ārējā krāsa: tumši sarkana; mīkstuma krāsa: sarkana; konsistence: normāla; garša: izteikta un intensīva; uzpūšanās: neliela uzglabāšanas beigās.

3.3. Izejvielas (tikai pārstrādātiem produktiem):

—

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

3.4. *Dzīvnieku barība (tikai dzīvnieku izcelsmes produktiem):*

—

3.5. *Īpaši ražošanas posmi, kas jāveic noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā*

Ražošanai un uzglabāšanai jānotiek ražošanas zonā; "pomodorini al piennolo" uzglabāšanā jāievēro šādi kritēriji.

— Pēc novākšanas ķekarus (jeb "schiocche") piesien pie apli veidojošas augu šķiedras auklas tā, lai izveidotos viens liels ķekars ("piennolo"), kura svars uzglabāšanas beigās ir no 1 līdz 5 kg. Šādi izveidotie *piennoli* jāpakar uz āķiem brīvā dabā vai jānovieto uz piemērotiem statīviem sausā un vēdināmā vietā.

— Uzglabāšanas periodu laikā "al piennolo" produktu un iepakotu "al piennolo" produktu nedrīkst apstrādāt ķīmiski. Produkta aizsardzības nodrošināšanai atļauts izmantot vienīgi tādas fiziskās sistēmas, kas nepasliktina šī produkta īpašības, piemēram, moskītu tīklus un ultraskaņas aparātus.

— *Piennoli* nav noteikta uzglabāšanas termiņa, un tas ir atkarīgs no pareizu organoleptisko datu saglabāšanas un produkta izskata.

3.6. *Īpaši noteikumi griešanai, rīvēšanai, iepakojšanai u. c.:*

Tomātu iepakojšanai to laišanai pārdošanā svaigā vai konservētā veidā jānotiek audzēšanas zonā ražošanas uzņēmumos vai to tuvumā, lai:

— ierobežotu jebkuras manipulācijas ar augļiem, kad tie atrodas vislabākajos uzglabāšanas apstākļos;

— izvairītos no neiekototu produktu transportēšanas lielos attālumos, jo tie paši par sevi nav pienācīgi aizsargāti un tādējādi ir pakļauti mehāniskiem spriegumiem un kaitīgai iedarbībai;

— atvieglotu izsekojamību.

3.7. *Īpaši noteikumi marķēšanai:*

"Pomodorino del Piennolo del Vesuvio" laišanai tirgū jānotiek ievērojot šādus noteikumus.

— Svaigi produkti: tie jālaiž pārdošanā norautu augļu veidā vai ķekaros, kas bez īpašas sakārtošanas ievietoti piemērotos un aizzīmogotos iepakojumos, kuru maksimālā ietilpība ir 10 kg.

— Konservēti "al piennolo" produkti: maksimālam *piennoli* (ķekaru) svaram jābūt 5 kg, un tie jālaiž pārdošanā vai nu individuāli ar ACVN identifikācijas logo, vai piemērotos un aizzīmogotos iepakojumos.

— Uzglabāti produkti norautu augļu veidā vai ķekaros bez īpašas sakārtošanas jāievieto piemērotos un aizzīmogotos iepakojumos, kuru maksimālā ietilpība ir 10 kg.

Etiketēm jāsaturs šādas norādes: "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio" un "Denominazione d'Origine Protetta" (aizsargāts cilmes vietas nosaukums), kuru izmēri ir lielāki par pārējo norāžu vai esošo elementu izmēriem, Kopienas logo, nosaukums, iepakojšanas vai ražošanas uzņēmuma juridiskais

nosaukums un adrese, produktu daudzums, kas reāli atrodas iepakojumā. Logo sastāv no uzraksta "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio", kas ietver ziedkātiņu, kura pagarinājums atgādina Vezuva profilu. Logo specifiskās īpatnības un tā kolorimetriskās norādes ir detalizēti aprakstītas specifikācijā.



4. Precīza ģeogrāfiskā apgabala definīcija:

ACVN "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio" ražošanas un iepakojšanas zona iever šādu Neapoles provinces komūnu teritorijas: *Boscotrecase, Boscotrecase, Cercola, Ercolano, Massa Di Somma, Ottaviano, Pollena Trocchia, Portici, Sant'Anastasia, San Giorgio a Cremano, San Giuseppe Vesuviano, San Sebastiano al Vesuvio, Somma Vesuviana, Terzigno, Torre Annunziata, Torre del Greco, Trecase* un daļu no *Nola* komūnas teritorijas, kuras robežas nosaka *Piazzola di Nola – Rione Trieste* provinciālais ceļš (posmā "Costantinopoli"), "Lagno Rosario", *Ottaviano* komūnas robeža un *Somma Vesuviana* komūnas robeža.

5. Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu:

5.1. Ģeogrāfiskā apgabala specifika:

Specifiska tās teritorijas īpatnība, kurā audzē "Pomodorino", slēpjas vulkāniskajā augsnes izcelsmē. Šis ģeogrāfiskās zonas īpatnības izriet no augsnes piroklastiskās dabas, kas raksturo visu Sommas-Vezuva vulkānisko kompleksu. Šis augsnes izveidojušās no lavas, kā arī no vulkānisko pelnu slāņiem, un tām ir raksturīga augsta ražība, smilšaina struktūra, kas tās padara ļoti irdenas un veicina drenāžu, kā arī neitrāla vai subsārmaina reakcija ar augstu asimilējamo makro un mikroelementu saturu. Klimats galvenokārt ir sauss ar mēreniem vējiem un augstām temperatūrām, un lielās atšķirības starp naktis un dienas temperatūrām sekmē parazitisko slimību dabisko kontroli.

5.2. Produkta specifika:

Bez mazajiem izmēriem (20–30 gramu svars un nelielas attiecības vērtības starp lielāko un mazāko diametru (1,2–1,3)) "Pomodorino del Piennolo del Vesuvio" raksturīga arī bieza miza, sevišķi izturīgs ziedkātiņa stiprinājums, kura dēļ ķekars paliek vesels ražas novākšanas un uzglabāšanas laikā, kā arī augsta cukura, skābju un citu šķīstošu cietvielu koncentrācija, kas nodrošina ilgstošu produkta uzglabāšanu, kuras laikā neviena no tā organoleptiskajām īpašībām nepasliktinās. Patiesām, augsts sulas osmotiskais spiediens, ko rada augstais šķīstošo cietvielu saturs, ļauj auglim ilgstoši saglabāt tam raksturīgo uzpūšanos, jo uzglabāšanas laikā auglis zaudē nenozīmīgu ūdens daudzumu.

Kultivēšanas pieredzi nosaka raksturīga mazo zemes gabalu ļoti sadrumstalotā konfigurācija, kuri bieži izveidoti terasveidīgi un neregulāri. Saskaņā ar tradicionālajām lauksaimniecības tradīcijām lielāko daļu kultivēšanas operāciju veic ar rokām.

5.3. *Cēloņsakarība starp ģeogrāfisko apgabalu un produkta kvalitāti vai īpašībām (ACVN) vai produkta īpašo kvalitāti, reputāciju vai citām īpašībām (AGIN):*

“Pomodorino del Piennolo del Vesuvio” specifiskās īpašības ir cieši saistītas ar teritoriju, kurā audzē “Pomodorino”. Sommas-Vezuva vulkāniskā kompleksa izvirdumu laikā uzkrāto augšņu un visu piroklastisko iežu vulkāniskā izcelsme šīs augsnes apveltījusi ar augstu ražīgumu. To smilšainā struktūra tās padara ļoti irdenas un atvieglo drenāžu, izraisot neitrālu vai subsārmainu reakciju ar augstu asimilējamo makro un mikroelementu saturu. Absorbējot visus šos elementus, produkts pilnībā attīsta savas specifiskās īpašības. Sausais klimats ar lielām atšķirībām starp nakts un dienas temperatūrām sekmē parazitisko slimību kontroli dabiskā ceļā. Uzglabātais vai konservētais “pomodorino al piennolo” ir viens no Vezuva reģiona visnenākajiem un visraksturīgākajiem produktiem. Pirmie tehniski detalizētie dokumentārie liecinieki parādās publikācijās *Regia Scuola Superiore di Agricoltura di Portici*, kas iznāk 1885., 1902. un 1916. gadā. Gadsimtu gaitā šā tipa tomātu audzēšana sevi attaisnojusi gan niecīgo audzēšanas prasību dēļ, tā arī ilgstošas uzglabāšanas iespējai ziemas mēnešos, pateicoties mizas konsistencei. Šā tipa uzglabāto tomātu tradicionālā izplatīšana īstenībā atbilst vajadzībai pēc svaigiem tomātiem ziemas mēnešos, lai būtu iespējams papildināt Neapoles reģionā vienmēr populāros mājas ēdienus, jo īpaši picas un “primi piatti”, kam nepieciešama intensīva garša un smarža. Cilvēciskais faktors attīstījās, izstrādājot ražošanas zonai piemērotu un raksturīgu audzēšanas un uzglabāšanas metodi, kuras pamatā ir labāko augļu selekciju sēklu iegūšana, zaru galu apgriešana, kas nepieciešama augu neierobežotās augšanas dēļ, stublāju piesiešana un lieko pumpuru izgriešana, kā arī tomātu novākšana, kas notiek, noplūcot veselus ķekarus, kad tie satur vismaz 70 % sarkanu augļu, kamēr pārējie atrodas nogatavošanās sākuma fāzē. “Pomodorini al piennolo” uzglabāšanas process, kas ļauj paildzināt neskartu un nepārstrādātu augļu patēriņu ražas novākšanai sekojošā ziemā, arī ir saistīts ar šī īpašā produkta teritoriju. Senā metode nozīmē novākt augļus veselos ķekaros un ar kaņepāju diega palīdzību savīt kātiņus tā, lai izveidotos viens liels ķekars, kuru pakar pie griestiem speciālās vēdināmās telpās, verandās vai terasēs. Visi šie raksturojumi, kā arī Vezuva reģiona īpašā vides struktūra no organoleptisko īpašību un uzglabāšanas viedokļa radījusi savā ziņā unikālu produktu, kuru audzē un uzglabā vēl mūsdienās.

Atsauce uz specififikācijas publikāciju:

Publicējot aizsargātas cilmes vietas nosaukuma (ACVN) “Pomodorino del Piennolo del Vesuvio” atzīšanas pieteikumu 2006. gada 2. janvāra Itālijas Republikas Oficiālajā Vēstnesī Nr. 1, valdība ir uzsākusi valsts iebildumu procedūru. Ar ražošanas specififikācijas konsolidēto dokumentu var iepazīties tūmekļa vietnē:

http://www.politicheagricole.it/NR/rdonlyres/edfyuuvfqqxxvtepyi2yi6j2nwnjariuzulkqihodewpc3gfm7634vhogmz6dczgz566qxa37uolt7nr53we3pcd/20061130_Disciplinare_esameUE_Pomodorino_Piennolo_Vesuvio.pdf

CITI AKTI

Komisija

2009/C 111/11

Pieteikuma publikācija saskaņā ar 6. panta 2. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību 21



